

No. F. 5-1/2016-ES.3  
Government of India  
Ministry of Human Resource Development  
Department of Higher Education

**NOTICE FOR PUBLIC**

**Subject:- Chinese Government Scholarship 2016-17 -Date of Interview-  
regarding.**

With reference to the online application, the following candidates have been called for interview for 'Chinese Government Scholarship 2016-17' scheduled on 11<sup>th</sup>, 12<sup>th</sup> & 13<sup>th</sup> April, 2016 for the subjects mentioned below. For any query, please call on Telephone No. 011-26172492 only.

The candidates have been shortlisted based on the eligibility criteria & on the basis of the information furnished in their online applications. The decision of Selection Committee consisting of subject experts would be final. The candidates are requested to go through the information regarding venue of interview, documents to be carried etc. furnished at page no. 12 below.

**Chinese Language and Literature (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	59	FEMIS	11.04.2016	9: 30 AM
2	131	AMRENDRA KUMAR		
3	192	HARSHIT SINGH		

**Chinese Language and Literature (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	19	JYOTI SEHGAL	11.04.2016	9: 30 AM
2	72	NIRAJ GOYAL		

**Chinese Language and Literature (Ph.D.)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	116	KONJENGBAM CHINGLENKHOMBA MEETEI	11.04.2016	9: 30 AM

**Chinese Language and Literature (General Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	89	SATYA NAND BHARTI	11.04.2016	9: 30 AM
2	99	KUMAR ABHISHEK		
3	101	PRIYANKA KESHRY		

4	103	ROHIT KUMAR	11.04.2016	9: 30 AM
5	113	JEET CHOUDHURY		
6	118	PRATEEK ARORA		
7	122	SHAIENDRA KUMAR		
8	142	NAMAN		
9	144	JAY PRAKASH YADAV		
10	147	PRAKRITI MUKHERJEE		
11	148	PRAVIN KUMAR		
12	158	SHUBHAM KARMAKAR		
13	160	APOORVA SRIVASTAVA		
14	161	LUCKYCHAND MARANDI		
15	169	SWAPNANIL DHAR		
16	172	RAMANUJ BAIDYA		
17	174	PRAKASH PRASAD		
18	181	PRIYANKA SAKLANI		
19	194	SANJANA KATARIA		
20	216	SHOMIA BISWAS		
21	223	SURJA SEKHAR DAS,		
22	225	SHOBITA KOHLI		
23	239	SANIDHYA LABBROO		
23	243	APOORVA MISHRA		
24	244	AMRIT PRAKASH VERMA		
25	250	MANOHAR KUMAR		
26	252	SARASHWATI		
27	314	KUNDAN KUMAR		
28	316	SUSMITA PARIDHA		
29	317	RINKU MONDAL		
30	333	JANAMEJAY KUMAR		
31	343	RAKESH KUMAR MISHRA		

### **Management (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	43	HIMANSHU JOSHI	11.04.2016	9: 30 AM
2	67	AMITABH GUNJAN		
3	79	VIVEK CHAUDHARY		
4	84	SAKSHEE SINGH CHANDEL		
5	120	SK ABDUR RAZZAK		
6	183	AMIT KUMAR		
7	208	VISHAL KUMAR SINHA		
8	214	YAIKHOMBA PUKHRAMBAM		
9	270	VARUN SHUKLA		
10	282	HEENA KAPOOR		

**Management (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	57	SHARIQ AHMAD BHAT	11.04.2016	9: 30 AM
2	88	DEVANDHIRAN D		
3	156	KARUNA ANAND		
4	248	ZIA UL ISLAM		
5	330	MOHD OSAMA AHMAD		

**Management (Senior Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	26	JOHN WILSON	11.04.2016	9: 30 AM
2	27	DR GAJENDRA SINGH		
3	276	AAKASH DEEP		

**Economics (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	339	RAHUL GUPTA	11.04.2016	9: 30 AM

**Economics (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	287	ATUL KUMAR PANDEY	11.04.2016	9: 30 AM

**Fine Arts (Painting and Sculpture) (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	230	SUMANTA CHATTERJEE	11.04.2016	9: 30 AM
2	231	RIYA GHOSH		
3	280	ANIKET DILIP SUPE		
4	328	ARUNAVA RAKSHIT		

**Fine Arts (Painting and Sculpture) (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	44	RAJIV MANDAL	11.04.2016	9: 30 AM
2	81	DHANESHWAR SHAH		
3	125	SUNANDA RANI		
4	309	GURJINDER KAUR		

**Fine Arts (Painting and Sculpture) (General Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	119	ASHUTOSH TRIPATHI	11.04.2016	9: 30 AM
2	257	AKHILJITH V		
3	271	RAJ KUMAR SAHANI		
4	320	JAGWINDER SINGH		

**Fine Arts (Painting and Sculpture) (Senior Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	12	NAZIMA RANGWALA KALITA	11.04.2016	9: 30 AM
2	97	SHATRUDHAN KUMAR GUPTA		
3	325	MAHESH SINGH		

**Chemistry (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	15	SATISH PRALHAD SAWALE	11.04.2016	9: 30 AM
2	189	NIDHIN C DIVAKARAN		
3	259	HARI MADHAV		
4	289	ANVESH JALLAPALLY		
5	290	PEBAM SANJEETA DEVI		

**Chemistry (Senior Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	277	SUMIT KUMAR	11.04.2016	9: 30 AM

**Pharmacy (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	36	FAROOQUE AHMED	11.04.2016	9: 30 AM

**Pharmacy (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	32	MD AQUIB	11.04.2016	9: 30 AM
2	38	ABUL FAIZ AFZAL AHMAD ANSARI		

**Pharmacy (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	23	ROHIT A GUPTA	11.04.2016	9: 30 AM
2	197	KAVI BHUSHAN SINGH CHOUHAN		
3	267	HIMANSHI		

**Agriculture (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	112	TARIQUE AHMED	12.04.2016	9: 30 AM

**Agriculture (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	13	RAM KUMAR	12.04.2016	9: 30 AM

**Agriculture (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	16	LOVE KUMAR SINGH	12.04.2016	9: 30 AM
2	39	KH SANAYAIMA SINGH		
3	114	PANKAJ KUMAR		
4	124	ASHISH KUMAR		
5	136	KSHIRSAGAR MANGESH SHIVAJI		
6	202	NEHA GHANSHYAM PASERKAR		
7	222	GOSAVI GOKUL UTTAMGIR		
8	229	JAGRITI YADAV		
9	324	AMRESH KUMAR		

**Agriculture (General Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	299	SHAH FAISAL	12.04.2016	9: 30 AM

**Agriculture (Senior Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	123	DANISH SHAHAB	12.04.2016	9: 30 AM

**Sericulture (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	235	PALLAVI	12.04.2016	9: 30 AM

**Biology (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	338	RAMA SHARMA	12.04.2016	9: 30 AM

**Biology (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	71	MANISH KUMAR	12.04.2016	9: 30 AM

**Biology (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	3	SHAILESH SHASHI NAIR	12.04.2016	9: 30 AM
2	14	MOHIT YADAV		
3	22	YASHBIR SINGH		
4	33	HRUSHIKESHA SAHU		
5	47	KSHYAMA MADHUSIKTA PRADHAN		
6	49	SOMNATH ROY		
7	50	HARSHITA PANDEY		
8	51	KRISHNA KUMAR JAISWAL		
9	52	SRUTHI C R		
10	55	JOJY JOHN		
11	65	VIVEK KUMAR SRIVASTAV		
12	66	BHARAT KUMAR MAJHI		
13	68	SATHISHKUMAR		
14	73	SUNIL RAMESH BATULE		
15	77	NIHAR RANJAN BISWAL		
16	83	LAXMAN ASHOK PUJARI		
17	93	MANOJKUMAR ARIVUKKADAL		
18	105	AKSHAY PAREEK		
19	109	PARTHASARATHI BARIK		
20	133	SANKARAMANCHIRAGHAVENDRA RAO		
21	138	SAMIUL ISLAM HAZARIKA		
22	145	K MUDDUKRISHNAIAH		
23	146	SUDHARSAN J		
24	149	CHANDNI SHARMA		
25	173	ROHIT TYAGI		
26	176	VALLAMKONDU MANASA		
27	177	SANDOPU SRAVAN KUMAR		
28	184	RAVI SHANKAR YADAV		
29	187	DEEPAK ROHILA		
30	191	PONNANIKAJAMIDEEN		
31	195	PRIYA MILIND KALE		
32	201	BARSHA DEKA		
33	203	BARGE SAGAR RAMRAO		
34	207	PIYUSH KUMAR TIWARI		
35	210	NONGMAITHEM RANGINI DEVI		
36	217	KHOPENO		
37	227	AMOS SAMKUMAR		
38	233	CHAHANDE ANUP DAYARAM		
39	237	NITISH DAVE		
40	238	EKONTHUNG EZUNG		
41	245	MUZAMIL AHMAD MAGLOO		

42	260	RAVI BHUSHAN	12.04.2016	9: 30 AM
43	261	PRACHI TYAGI		
44	264	MOUSUMI DUTTA BANIK		
45	269	NEDA HAMID		
46	283	NEHA VIJAY HULYALKAR		
47	284	HARENDRA MAHTO		
48	291	EKTA KUMARI		
49	292	MOHAMMAD TAUSIF RAZA		
50	300	ABHISHEK KUMAR		
51	302	BHASKAR SHARMA		
52	311	AJINKYA TERKAR		
53	329	KUMAR KASHYAP		
54	341	JAYA SRAVANTHI MOKKAPATI		
55	350	RADHIKA BATTI		

### **Biology (Senior Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	96	DIBYENDU RAKSHIT	12.04.2016	9: 30 AM
2	178	VIJAYA KUMAR NALLA		
3	234	PRATHABAN MUNISAMY		
4	236	MANIRAM PRASAD		

### **Political Science/International Relations (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	128	KUMAR SATYAM	12.04.2016	9: 30 AM

### **Political Science/International Relations (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	48	AAJRA AKIL SHAIKH	12.04.2016	9: 30 AM
2	334	NISHEETH CHANDRACHOOR		
3	336	ANAND KUMAR KHEMKA		

### **Political Science/International Relations (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	60	ADIL PALLIKKADAN	12.04.2016	9: 30 AM
2	129	SUMESH MN		
3	213	ANTARA GHOSAL SINGH		

**Political Science/International Relations (General Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	74	PANU PAZO	12.04.2016	9: 30 AM
2	179	SIDDHARTH RAI		
3	180	MALLIKA DEVI		
4	275	SHREYA DAS BARMAN		

**Political Science/International Relations (Senior Scholar Program)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	34	VEENA SONI	12.04.2016	9: 30 AM

**Physics (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	4	ANSHIKA SINGH	12.04.2016	9: 30 AM

**Physics (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	42	SUDHANSHU GIRI	12.04.2016	9: 30 AM
2	86	MOHANRAJ		
3	157	KISHAN AHERWAR		
4	273	SARAVANAKUMA A		

**Physics (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	18	SHUBHAM AGARWAL	12.04.2016	9: 30 AM
2	76	CHIRANJIB CHAKRABARTI		
3	78	AMIT PATHAK		
4	110	SANJAY KUMAR		
5	251	PAVAN KUMAR D		
6	254	MAHESH VERMA		
7	332	ABHISHEK KUMAR		
8	340	POOJA		
9	352	BALAMURUGAN S		



**Electronics (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	45	RAKESH K V	13.04.2016	9: 30 AM
2	92	SUNNY SANYAL		
3	135	DEEPIKA SINGHARIYA		
4	139	ARVIND SINGH JADON		
5	140	VARUN ROHILLA		
6	211	PUNEET KANWAR KAUR		
7	322	ALOK KUMAR		
8	327	NAIK PARTH RAJUBHAI		
9	351	TEZ SINGH SHEKHAWAT		

**Electronics (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	61	SUSHIL KUMAR	13.04.2016	9: 30 AM
2	126	KALLOLA ROUT		
3	266	MANE HARSHALI DNYANESHWAR		
4	278	NEELESHT GUPTA		
5	296	SOURAV GHOSH		
6	304	P. SREENIVASA REDDY		

**Electricals(PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	17	ATIK GARG	13.04.2016	9: 30 AM
2	53	CHANDRA BHAN YADAV		

**Electricals (Ph. D.)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	11	VIJAYA BHASKAR VADDANDAM	13.04.2016	9: 30 AM
2	115	RAGHU		
3	150	ADITYA PRASADPADHY		
4	224	SWATI TANDON		
5	241	RAJIV KUMAR MISHRA		
6	301	RANJAN PRAMANIK		

### Computer Science (Undergraduate)

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	5	WASEEM YAQOOB DAR	13.04.2016	9: 30 AM
2	6	AYAT ULLAH AHANGER		
3	104	SAURABH KUMAR		
4	326	MANLAM Y W		

### Computer Science (PG)

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	87	SHAKEEL AHMAD SHEIKH	13.04.2016	9: 30 AM
2	94	VISHAL SHUKLA		
3	307	ZINGCHARLA RAMAN		

### Computer Science (Ph. D)

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	7	SHASHANK MISHRA	13.04.2016	9: 30 AM
2	8	TAPAJYOTI GIRI		
3	35	KUMAR G J		
4	100	RAVI PRAKASH DEWANGAN		
5	127	VIKASSAGAR		
6	165	GANESH BORPATRA GOHAIN		
7	212	RIMZHIM NEOG		

### Computer Science (Senior Scholar Program)

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	85	MANASWINI PRADHAN	13.04.2016	9: 30 AM

### Civil Engineering (Undergraduate)

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	108	GEDIYA HARDIK PARESHBHAI	13.04.2016	9: 30 AM
2	344	KARAN GUPTA		

### Civil Engineering (PG)

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	64	ANURAG PANDEY	13.04.2016	9: 30 AM

**Civil Engineering (Ph. D)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	41	THIRUNAGARU SANDEEP	13.04.2016	9: 30 AM
2	162	YASHWANTH H		
3	226	NAWNIT KUMAR		
4	318	NAVEEN KUMAR MEENA		

**Civil Engineering (General Scholar)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	121	SARVESH KUMAR	13.04.2016	9: 30 AM

**Architecture (Undergraduate)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	130	RITIKA VERMA	13.04.2016	9: 30 AM

**Architecture (PG)**

S. No.	Reg. No.	Name of the Candidates	Date of Interview	Reporting time
1	29	SRIHTI JOSHI	13.04.2016	9: 30 AM

No.F.5-1/2016-ES.3  
Government of India  
Ministry of Human Resource Development  
(Department of Higher Education)  
External Scholarship Division

West Block 1, 2<sup>nd</sup> Floor, Wing 6,  
R. K. Puram, New Delhi- 110066.  
Dated the 30<sup>th</sup> March, 2016

To

The Candidate,

Subject: Chinese Government Scholarship 2016-17- Interview - regarding

Sir/ Madam,

With reference to your application on the subject mentioned above, you are hereby requested to appear for an interview before the Selection Committee on the dates mentioned against your name at **External Scholarship Division, 2<sup>nd</sup> Floor, Wing 6, West Block-1, RK Puram, Delhi - 110066** (in front of Sewa Bhavan, Gate No.2, within a kilometre from Hotel **Hyatt Regency**).

2. The following papers/documents are required at the time of the interview.

- (i) Three copies (print out) of duly filled in Chinese Government Scholarship online application form consisting **Agency No. 3561** registered at China Scholarship Council website i.e. <http://www.csc.edu.cn/laihua/> or [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)
- (ii) All Original Certificates/Degrees/Diplomas including Experience Certificate(s), if any, and certificate for Date of Birth or equivalent for verification.
- (iii) Three sets of self attested copies of each relevant document in support of age, education qualification, experience etc. should be attached with each set of application form.
- (iv) Two letters of recommendation in original from two professors of Indian University in English.
- (v) A Study Plan or Research Proposal in English relevant to the subject applied for. (A minimum of 200 words for undergraduates, 500 words for non-degree students, and 800 words for postgraduates.)
- (vi) Candidates of Fine Arts (Painting & Sculpture) must bring 6 colored photographs of their work (including atleast 2 sketched and 2 colored painting).
- (vii) Four passport size latest photographs.
- (viii) 'No Objection Certificate' from your employer, if employed.
- (ix) In case the Certificate/Degree/Diploma is in other than English, the English version of the same must be provided and self-attested copy of the same must be attached with the Chinese Government Scholarship Application Form.

3. Please also bring the copy of letter/e-mail exchanged with universities/supervisors in People's Republic of China.

4. Applicants must submit a photocopy of the Foreigner Physical Examination Form completed in English. (The original copy should be kept by the applicant.) The physical examinations must cover all the items listed in the form and duly signed and stamp of attending physician.

5. Outstation candidates will be paid second class sleeper (Non-AC) ticket fare by Mail/Express train (and/or lower class bus fare where train facilities are not available) by the shortest route from their place of duty/ residence/study in India to Delhi/ New Delhi and back (mentioned as present address in online application). TA claim form will be supplied at the venue. Please keep in view (while arranging return journey ticket) that the interview may continue till late evening. Please bring your Journey Tickets (original ticket of inward-journey and photo-copy of ticket for outward-journey) for TA Claim, failing which you will not be reimbursed Travelling Allowance.

6. It must be noted that the date and time of your interview is fixed and under no circumstances would be altered. You are, therefore, advised to take all precautions to arrive in time.

7. If you fail to bring the requisite documents and papers as required in Para 2 and 4 above, you will not be allowed to appear before the Selection Committee.

Enclosure: As above

Yours faithfully,

  
(Ghanshyam)

Under Secretary to the Government of India

# 外国人体格检查表

## FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birthday		照片 (加盖检查单位印章)  Photo (Stamped Official Stamp)	
现在通讯地址 Present mailing address							
国籍或地区 Nationality (or Area)		出生地 Birth place		血型 Blood type			
过去是否患有下列疾病：(每项后面请回答“否”或“是”) Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")							
班疹 伤寒	Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 痢	Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
小儿麻痹症	Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病	Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
白 喉	Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎	Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
猩 红 热	Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球	Puerperal streptococcus infection			
回 归 热	Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌 感 染		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
伤寒和付伤寒	Typhoid and paratyphoid fever				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
流行性脑脊髓膜炎	Epidemic cerebrospinal meningitis				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：(每项后面请回答“否”或“是”) Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")							
毒物瘾	Toxicomania.....					<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
精神错乱	Mental confusion.....					<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
精神病	Psychosis: 躁狂型	Manic psychosis.....				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
	妄想型	Paranoid psychosis.....				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
	幻觉型	Hallucinatory.....				<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
身高	厘米	体重	公斤	血压	毫米汞柱		
Height	CM	Weight	Kg	Blood pressure	mmHg		
发育情况		营养情况		颈部			
Development		Nourishment		Neck			
视力	左 L _____	矫正视力	左 L _____	眼			
Vision	右 R _____	Corrected vision	右 R _____	Eyes			
辨色力		皮肤		淋巴结			
Colour sense		Skin		Lymph nodes			
耳		鼻		扁桃体			
Ears		Nose		Tonsils			
心		肺		腹部			
Heart		Lungs		Abdomen			

脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																	
其他所见 Other abnormal findings																					
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray exam (attached chest X-ray report)				心电图 ECC																	
化验室检查 (包括艾滋病、 梅毒等血清学检查) Laboratory exam (attached test report of AIDS, Syphilis etc)																					
<p style="text-align: center;">未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病:</p> <p style="text-align: center;">None of the following diseases of disorders found during the present examination.</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">霍乱</td> <td style="width: 33%;">Cholera</td> <td style="width: 33%;">性病</td> <td style="width: 33%;">Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table>						霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意 见 Suggestion   医师签字 Signature of physician		检查单位盖章 Official Stamp   日期 Date																			